



PROCESSO VERBALE

Riunione del 14 ottobre 2021, dalle 13.45 alle 15.45 e dalle 19.00 alle 19.15

BRUXELLES

e con la partecipazione a distanza dei membri della commissione JURI

La riunione ha inizio giovedì 14 ottobre 2021 alle 13.50, sotto la presidenza di Adrián Vázquez Lázara (presidente).

14 ottobre 2021, dalle 13.45 alle 14.00

1. Approvazione dell'ordine del giorno

Decisione: il progetto di ordine del giorno è approvato nella versione che figura nel presente processo verbale.

2. Comunicazioni della presidenza

Nessuna

13.55 – Verifica del quorum e apertura della procedura di votazione a distanza

La votazione si svolge dalle 13.55 alle 15.00.

***** Procedura di votazione a distanza *****

3. Sistema informatizzato di comunicazione per i procedimenti civili e penali transfrontalieri (sistema e-CODEX) e modifica del regolamento (UE) 2018/1726

CJ03/9/05924

***I 2020/0345(COD) COM(2020)0712 – C9-0389/2020

Relatori:

Emil Radev (PPE)

Nuno Melo (PPE)

Merito:

JURI, LIBE

Parere:

BUDG Decisione: nessun parere

- Approvazione del progetto di relazione

Decisione: il progetto di relazione è approvato con 79 voti favorevoli, 3 contrari e 0 astensioni.

(congiuntamente alla commissione LIBE; vedasi il processo verbale specifico)

4. Rafforzare la democrazia e la libertà e il pluralismo dei media nell'UE: il ricorso indebito ad azioni nel quadro del diritto civile e penale per mettere a tacere i giornalisti, le ONG e la società civile

CJ03/9/05857

2021/2036(INI)

Relatori:

Tiemo Wölken (S&D)

AM – PE695.300v02-00

Roberta Metsola (PPE)

AM – PE695.299v01-00

Merito:

JURI, LIBE*

Parere:

CULT* Loucas Fourlas (PPE)

AD – PE692.841v02-00

AM – PE695.083v01-00

- Termine per la presentazione di emendamenti: **8 luglio 2021 alle 12.00**
- Approvazione del progetto di relazione

Decisione: il progetto di relazione è approvato con 63 voti favorevoli, 9 contrari e 10 astensioni.

(congiuntamente alla commissione LIBE; vedasi il processo verbale specifico)

* * *

14 ottobre 2021, dalle 14.00 alle 14.15

5. Autorizzazione per gli Stati membri ad accettare, nell'interesse dell'Unione europea, l'adesione della Tunisia alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori

JURI/9/06778

* 2021/0198(NLE) COM(2021)0371 – C9-0337/2021

Relatrice:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Merito:

JURI

- Termine per la presentazione di emendamenti: **18 ottobre 2021 alle 13.00**
- Esame del progetto di relazione

Decisione: non esaminato.

6. Autorizzazione per gli Stati membri dell'Unione europea ad accettare, nell'interesse dell'Unione europea, l'adesione del Pakistan alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori
JURI/9/06777

* 2021/0182(NLE) COM(2021)0368 – C9-0335/2021

Relatrice:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Merito:

JURI

- Termine per la presentazione di emendamenti: **18 ottobre 2021 alle 13.00**
- Esame del progetto di relazione

Decisione: non esaminato.

7. Autorizzazione per gli Stati membri ad accettare, nell'interesse dell'Unione europea, l'adesione della Giamaica alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori

JURI/9/06776

* 2021/0179(NLE) COM(2021)0363 – C9-0334/2021

Relatrice:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Merito:

JURI

- Termine per la presentazione di emendamenti: **18 ottobre 2021 alle 13.00**
- Esame del progetto di relazione

Decisione: non esaminato.

8. Autorizzazione per gli Stati membri dell'Unione europea ad accettare, nell'interesse dell'Unione europea, l'adesione della Bolivia alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori
JURI/9/06774

* 2021/0183(NLE) COM(2021)0369 – C9-0336/2021

Relatrice:

Heidi Hautala (Verts/ALE)

Merito:

JURI

- Termine per la presentazione di emendamenti: **18 ottobre 2021 alle 13.00**

- Esame del progetto di relazione

Decisione: non esaminato.

9. Autorizzazione per gli Stati membri dell'Unione europea ad accettare, nell'interesse dell'Unione europea, l'adesione delle Filippine alla convenzione dell'Aia del 1980 sugli aspetti civili della sottrazione internazionale di minori
JURI/9/06653

* 2021/0178(NLE) COM(2021)0359 – C9-0361/2021

Relatore:

Gilles Lebreton (ID)

Merito:

JURI

- Termine per la presentazione di emendamenti: **18 ottobre 2021 alle 13.00**
- Esame del progetto di relazione

Decisione: il progetto di relazione viene esaminato.

Intervengono: Gilles Lebreton (relatore), Javier Zarzalejos (PPE), Caterina Chinnici (S&D), Adrián Vázquez Lázara (Renew), Patrizia De Luca (Commissione europea, DG JUST).

* * *

14 ottobre 2021, dalle 14.15 alle 15.30

A porte chiuse

10. Controversie di cui il Parlamento è parte (articolo 149)

Relatore permanente: Sergey Lagodinsky.

La commissione procede a uno scambio di opinioni con il servizio giuridico.

* * *

14 ottobre 2021, dalle 15.30 alle 15.45

A porte chiuse

11. Riunione dei coordinatori

La riunione è sospesa alle 15.56.

* * *

La riunione riprende alle 19.03.

14 ottobre 2021, dalle 19.00 alle 19.15

19.03 – Verifica del quorum e apertura della procedura di votazione a distanza

La votazione si svolge dalle 19.03 alle 20.04.

****** Procedura di votazione a distanza ******

A porte chiuse

12. Controversie di cui il Parlamento è parte (articolo 149)

Relatore permanente: Sergey Lagodinsky

La commissione approva le seguenti raccomandazioni:

- con 22 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni, intervenire in merito alla causa T-396/21 Deutsche Bank/SRB – Ricorso di annullamento – Risanamento e risoluzione delle banche – Contributi che le banche devono versare al Fondo di risoluzione unico – Decisione del Comitato di risoluzione unico n. SRB/ES/2021/22 – Regolamento (UE) 806/2014 – Eccezione di illegittimità – Possibile intervento da parte del Parlamento europeo;
- con 22 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni, intervenire in merito alla causa T-402/21 UniCredit AG/SRB – Ricorso di annullamento – Risanamento e risoluzione delle banche – Contributi che le banche devono versare al Fondo di risoluzione unico – Decisione del Comitato di risoluzione unico n. SRB/ES/2021/22 – Regolamento (UE) n. 806/2014 – Direttiva 2014/59/UE – Eccezione di illegittimità – Possibile intervento da parte del Parlamento europeo;
- con 13 voti favorevoli, 3 contrari e 6 astensioni, proporre un ricorso per carenza riguardo all'applicazione del regolamento (UE, Euratom) 2020/2092 relativo al regime di condizionalità – Invito ad agire rivolto alla Commissione a norma dell'articolo 265 TFUE il 23 giugno 2021 – Risposta della Commissione del 23 agosto 2021 – Possibile ricorso in carenza – Lettera del presidente alla commissione giuridica in data 3 settembre 2021 (richiesta di raccomandazione a norma dell'articolo 149 del regolamento).

19.08 – Verifica del quorum e apertura della procedura di votazione a distanza

La votazione si svolge dalle 19.08 alle 20.04.

****** Procedura di votazione a distanza ******

13. Sostituzione degli allegati A e B del regolamento (UE) 2015/848 relativo alle procedure di insolvenza

JURI/9/06017

***I 2021/0118(COD) COM(2021)0231 – C9-0178/2021

Relatore:

Adrián Vázquez Lázara (Renew)

Merito:

JURI

- Approvazione del progetto di relazione

Decisione: il progetto di relazione è approvato all'unanimità con 21 voti favorevoli.

14. Accesso di beni e servizi di paesi terzi al mercato interno degli appalti pubblici dell'Unione europea e alle procedure a sostegno dei negoziati sull'accesso di beni e servizi dell'Unione europea ai mercati degli appalti pubblici dei paesi terzi

JURI/9/00043

***I 2012/0060(COD) COM(2016)0034 – C8-0018/2016

Relatrice per parere:

Manon Aubry (The Left)

AL – PE697.640v01-00

Merito:

INTA* – Daniel Caspary (PPE)

PR – PE695.192v01-00

AM – PE699.064v01-00

AM – PE699.065v01-00

- Approvazione del progetto di parere sotto forma di lettera

Decisione: il progetto di parere è approvato con 12 voti favorevoli, 7 contrari e 2 astensioni.

15. Varie

Nulla

16. Prossime riunioni

27 ottobre 2021 e

28 ottobre 2021

La votazione termina alle 20.04.

Results of roll-call votes

Contents

1. Replacing Annexes A and B to Regulation (EU) 2015/848 on insolvency proceedings – 2021/0118(COD) – Rapp. Adrián Vázquez Lázara.....	8
1.1. Final vote	8
2. Access of third-country goods and services to the Union’s internal market in public procurement and procedures supporting negotiations on access of Union goods and services to the public procurement markets of third countries – 2012/0060(COD) – Rapp. Manon Aubry	9
2.1. Final vote	9

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Replacing Annexes A and B to Regulation (EU) 2015/848 on insolvency proceedings – 2021/0118(COD) – Rapp. Adrián Vázquez Lázara

1.1. Final vote

21	+
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Geoffroy Didier, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Javier Zarzalejos
S&D	Caterina Chinnici, Marcos Ros Sempere, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Pascal Durand, Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton
Verts/ALE	Patrick Breyer, Daniel Freund
ECR	Angel Dzhambazki, Raffaele Stancanelli
The Left	Manon Aubry

0	-

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Access of third-country goods and services to the Union's internal market in public procurement and procedures supporting negotiations on access of Union goods and services to the public procurement markets of third countries – 2012/0060(COD) – Rapp. Manon Aubry

2.1. Final vote

12	+
PPE	Geoffroy Didier
S&D	Caterina Chinnici, Marcos Ros Sempere, Nacho Sánchez Amor, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Pascal Durand, Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara
Verts/ALE	Patrick Breyer, Daniel Freund
The Left	Manon Aubry

7	-
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Jiří Pospíšil, Axel Voss, Javier Zarzalejos
ID	Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton

2	0
ECR	Dzhambazki, Raffaele Stancanelli

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Adrián Vázquez Lázara*, Sergey Lagodinsky, Raffaele Stancanelli</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Pascal Arimont, Manon Aubry, Gunnar Beck, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Jean-Paul Garraud, Esteban González Pons, Mislav Kolakušić*, Gilles Lebreton*, Karen Melchior, Jiří Pospíšil, Marcos Ros Sempere, Stéphane Séjourné, Marie Toussaint, Tiemo Wölken, Lara Wolters, Axel Voss*, Javier Zarzalejos*</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Magdalena Adamowicz, Brando Benifei, Patrick Breyer, Daniel Buda, Jorge Buxadé Villalba, Caterina Chinnici*, Heidi Hautala, Emil Radev, Nacho Sánchez Amor, Bettina Vollath*, Yana Toom</p>

* Present in the meeting room

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Ewa Wojtowicz, Henrik Kjellin
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Margarida Chambel Goncalves, Natalia Ewiakova

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirminikas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirminiko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman